

Tato stránka byla přeložena pomocí strojového překladu [Odkaz]. Strojové překlady mohou obsahovat chyby, které mohou snižovat jejich srozumitelnost a přesnost. Veřejný ochránce práv nenese žádnou odpovědnost za případné nesrovnalosti. Pokud chcete mít nejspolehlivější informace a právní jistotu, podívejte se na původní znění v angličtině (odkaz viz výše). Více informací naleznete v naší [politice týkající se jazyků a překladů](#) [Odkaz].

Jak Rada zajišťuje transparentnost procesu vedoucího k přijetí sankcí

Otevřený případ

Případ SI/3/2022/LDS - **Otevřeno dne** 03/06/2022 - **Rozhodnutí ze dne** 15/02/2023 -

Dotčený orgán Rada Evropské unie |

Pan Jeppe Tranholm-Mikkelsen

Generální tajemník

Rada Evropské unie

1048 BRUSEL

Vážený pane Tranholm-Mikkelsen,

Evropská unie a její orgány odsoudily vojenskou agresi Ruska vůči Ukrajině, jakož i údajné válečné zločiny spáchané ruskými ozbrojenými silami. Unie uznala, že Rusko se zaměřuje nejen na Ukrajinu a stabilitu mezinárodního mírového řádu, ale také na hodnoty, které Evropa představuje. EU přijímá rozsáhlá a bezprecedentní opatření, aby bránila schopnosti Ruska financovat svou agresi.

Existuje silný a legitimní veřejný zájem na sankcích, které Rada přijímá a jejichž cílem je ukončit tuto neodůvodněnou agresi. Transparentnost v této oblasti může rovněž pomoci zachovat veřejnou podporu těmto sankcím, a to v této obtížné době.



„Mapa sankcí EU“ Rady je užitečným nástrojem pro poskytování aktuálních informací o sankcích přijatých EU [1] Rada rovněž vyvíjí značné úsilí, aby veřejnosti vysvětlila, co tyto sankce znamenají v praxi a jak EU pracuje na jejich provádění [2] .

Veřejnost má přístup k příslušným nařízením Rady a rozhodnutím Rady, na nichž jsou omezující opatření založena, prostřednictvím veřejného rejstříku Rady. Další klíčové dokumenty týkající se přijetí sankcí však nejsou proaktivně zveřejňovány. Mezi další klíčové dokumenty patří:

- návrhy vysoké představitelky EU pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku na přijetí rozhodnutí Rady,
- společné návrhy Komise a vysokého představitele na přijetí nařízení Rady a
- poznámky k písemnému postupu předcházejícímu přijetí rozhodnutí a nařízení Rady.

I když veřejnost může podávat žádosti o přístup k těmto dokumentům, nejsem si jista, zda to zajistí odpovídající transparentnost vzhledem ke specifickým okolnostem dneška. S ohledem na hlavní důsledky těchto zásadních opatření by veřejnost měla být schopna – v maximální možné míře – vysledovat rozhodovací proces a pochopit, jak bylo konečné rozhodnutí přijato. Zatímco dotčená rozhodnutí a nařízení Rady nejsou unijními legislativními akty jako takovými, dotčené dokumenty jsou „legislativními dokumenty“ ve smyslu nařízení č. 1049/2001 v rozsahu, v němž jsou vypracovány nebo obdrženy v rámci postupů pro přijímání aktů, které jsou v členských státech nebo pro členské státy právně závazné.

I když uznávám politickou citlivost sankcí a proces jejich přijímání, rád bych požádal Radu, aby zvážila, zda pokud možno existují nějaké další dokumenty, které by mohly být proaktivně zpřístupněny veřejnosti.

Byl bych Vám vděčen za Vaši odpověď do 15. července 2022, kterou hodlám zveřejnit na našich internetových stránkách.

Pokud by Rada požadovala další informace o této iniciativě, je odpovědnou vyšetřovatelkou paní Leticia Díez Sánchezová.

S upřímnou úctou,

Emily O'Reillyová evropská veřejná ochránkyně práv

Štrasburk, 3. června 2022

[1] <https://sanctionsmap.eu/#/main> [Odkaz].

[2]

<https://www.consilium.europa.eu/en/policies/sanctions/restrictive-measures-against-russia-over-ukraine/history-restrictive-measures-against-russia-over-ukraine/> [Odkaz].

